

**Makurre i d̄erewel i Pol nakə a
watsatay naha a
Tesalonik hay
aye
Məfələkwe**

Pol a pa gay i maɖuwule me a Tesalonik na, a həlay i mahəhele ŋgay masulo eye. A ye a Tesalonik na, a yaw abəra ma Filipi. Tesalonik na, ta diye bəzay i Gəres ka dala i Masedowan. Tesalonik na, wuzlahgəma, ta səkəmawa ha wu hay mə d̄əma. Mbəzlew hay mə d̄əma haladzay, wene wene eye na, Yahuda hay. Yahuda siye hay ta təma məsənəke i Pol bay, ta həhar na. Pol a watsa tay a Tesalonik neheye ta təma məpe mədzal gər ka Yesu Kəriste aye.

Madədo 1 ka 3 faya ma tsikakweye ka məndze i Tesalonik hay tə Pol.

Madədo 4 ada 5, Pol faya ma vələteye gədan mede kame kame ma məndze i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu. A mbəɖatay naha ka metsehe nakə ma kwasatay ha mədzal gər aye.

Mətsike me

¹ Maa watsakum naha d̄erewel nakay na, neŋ ta Silas ada ta Timote. Nəmaa watsakum naha a məhay gər i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ma Tesalonik aye. Nəkurom na, ndo i Mbəlom Bəba kway ada ndo i Bəy Maduweŋ Yesu Kəriste hay. Mbəlom mâ pa fakuma ŋgama ada mâ vələkum zay.

Pol a gay sisœ a Mbəlom hərwi mede i ndo məpe mədzal gər ha ka Yesu

² Nəmay faya nəmaa gay naha sisœ a Mbəlom pat pat hərwi kurom kwa a həlay waray. Ahəl nakə nəmaa dūwulaway naha me a Mbəlom aye na, nəmaa dūwulaway naha me hərwi kurom tebiye.

³ Ahəl nakə nəmaa dūwulaway naha me a Mbəlom aye na, nəmaa dzalawa ka məsler kurom nakə faya ka gumeye hərwi ka dzalum ha ka Yesu Kəriste aye. Faya nəmaa dzaliye sa na, nəkurom faya ka ɲgəlumeye ha bo ka məsler ta gədan ɲ hərwi nakə ka wudum Yesu Kəriste ada nəkurom mandza eye bəɲbəɲ lele hərwi nakə faya ka təkumeye dərə a Bəy Maduweɲ kway Yesu Kəriste aye.

⁴ Malamar ga hay, nəmaa sər ha, Mbəlom a wuda kurom. A pala kurom na, hərwi ada kâ tərüm ndo ɲgay hay.

⁵ Nəmaa sər ha hərwi ahəl nakə nəmaa dəkum ha Labara ɲgwalak eye na, nəmaa tsik tə bazlam dəkdek tsa bay, nəmaa tsik ta gədan i Məsəfərə Tsədəɲɲa eye. Nəmaa sər ha lele wu nakə nəmaa tsik aye na, dedek. Ahəl nakə nəmay mə gay kurom aye na, ka sərüm ha mede may. Nəmay faya nəmaa giye andza niye na, hərwi madzəne kurom.

⁶ Nəkurom na, ka dazlumay a məpay bəzay a mede may ada a bəmalə i Bəy Maduweɲ kway. Ahəl nakə ka təmum bazlam i Mbəlom aye na, ka sum dərətsətseh haladzay hərwiye, ane tuk na, düh dərev kurom kə ɲgwasa hərwi bazlam nakay ta gədan i Məsəfərə Tsədəɲɲa eye.

⁷ Andza niye faya ka bəzumatay ha tsəved lele eye a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye

tebiye ka dala i Masedowan ada ma Akay* aye, ta sər ha ma kəkay məndze tay nakə ta ndziye aye.

⁸ Hərwi kurom, ndo hay haladzay ma Masedowan ada ma Akay ta tsəne labara i Bəy Maduweŋ kway, ane tuk na, nəteye dəkdək bay. Sa na, ndo hay kwa ka waray ta tsəne ka mədzal gər kurom nakə ka dzalum ha ka Mbəlom aye. Wuray andaya nakə nəmay nəmaa səkahiye ha faya aye bay.

⁹ Nəteye tə bazlam tay faya ta tsikiye fakuma, ma kəkay nakə ka təmum may lele ahəl nakə nəmay mə gay kurom aye. Faya ta tsikiye sa, ka mægər ha kule hay, ka pumay bəzay a Mbəlom nakə dedək eye, neŋgeye ta sifa aye.

¹⁰ Tə sər ha nəkurom faya ka həbumeye wawa ŋgay nakə ma deyeweye mə mbəlom aye. Wawa niye na, Yesu nakə Mbəlom a mbəl ahaya abəra ma mədahaŋ aye. Neŋgeye ma buwiye kway abəra ma mevel i Mbəlom nakə ma ndziye ka ndo i mezeleme hay aye. Ma giye na, pat i sariya ŋgay nakə ma slaweye aye.

2

Məsler i Mbəlom nakə Pol a ge ma Tesalonik aye

¹ Malamar ga hay, nəkurom ka sərurum ha tə gər kurom mede may nakə nəmaa ye naha a gay kurom aye na, kəriye tsa bay.

² Ka sərurum ha nəmaa sa dəretsətseh haladzay ma Filipi təday, ta tsadamay. Ahəl nakə nəmaa ndisl naha a gay kurom aye na, ndo mənə dəre may hay ta samay dəretsətseh huya ane tuk na, Mbəlom kə

* **1:7** Akay: Məzele i Gəres nakə tə zalaway ha guram eye.

mamay naha dārev hārwi ada nēmaâ dākum ha Labara Ngwalak eye nakə a yaw abəra ka təv ŋgay aye.

³ Ahəl nakə nēmaa gatay amboh a ndo hay ka matəme bazlam i Mbəlom aye na, nēmaa raw me bay, wu nakə lele bay aye na, andaya ma mədzał gər may bay, nēmaa vay gər a ndəray bay.

⁴ Duh nēmaa tsik na, wu neheye Mbəlom a gwadamay dūm ha aye hārwi a zəba famaya na, nēmaa a yay a gər. A vəl Labara Ngwalak eye a həlay may na, hārwi ada nēmaâ dātay ha a ndo hay. Nēmaa dīye ha na, hārwi ada nēmaâ yatay a gər a ndo hay bay. Ane tuk na, hārwi ada nēmaâ yay a gər a Mbəlom neŋgeye nakə a sər dārev may aye.

⁵ Nəkurom ka sərūm ha lele dāda nēmaa tsikakum wu hārwi məvakum gər bay ada dāda ki yamayaw a mədzał gər nēmaa tsikakum wu hārwi ada kâ vəlūmamay bay. Wu nakə na watsa kanan aye na, Mbəlom a sər ha dedək.

⁶ Nēmaa pəla ndo hay t̄a zambadamay bay, kwa nəkurom, kwa siye i ndo hay, a samay andza niye bay.

⁷ Həbe na, nēmaa ləvakum gər hārwi nəmay na, ndo i maslaŋ i Yesu Kəriste hay, ane tuk na, a samay andza niye bay. Duh nēmaa ndza mə walaŋ kurom ta ləfedede eye andza may i wawa hay nakə ma gatay gər a wawa ŋgay hay aye.

⁸ Nēmaa wuda kurom haladzay. Hārwi niye, ahəl nakə nəmay ka təv kurom aye na, a samay mədakum ha Labara Ngwalak eye nakə a yaw abəra ka təv i Mbəlom aye. Ada neŋgeye niye dəkdek bay, a samay məvəle ha məsəfəre may hārwi kurom,

hərwi ka yumamay a gər haladzay.

⁹ Malamar ga hay, kâ mətsum ha gər ta məsler nakə nəmaa ge mawura bo eye mə gay kurom aye bay. Nəmaa ge məsler kwa ta həvad, kwa ta həpat hərwi ada nəmaâ tsətsah fakuma wu mənday bay. Andza niye, nəmaa dā ha Labara Nğwalak eye i Mbəlom ze matsətsehe fakuma wuray.

¹⁰ Nəkurom ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu, ka sərüm ha mede may ahəl nakə nəmay mə walañ kurom aye na, lele ada dedek eye ada Mbəlom a sər ha dərmał. Ndəray ma sliye mətsike famaya wuray bay.

¹¹ Ka sərüm ha, nəmay ta nəkurom andza bəba ta wawa nğay hay.

¹² Nəmaa vəlakum gədañ. Nəmaa gawakum amboh hərwi ada mede kurom mâ yay a gər a Mbəlom, neñgeye nakə a zalakum hərwi ada kâ fələkum a bəy nğay, ma təv nakə nğwalak eye haladzay aye.

¹³ Nəmay faya nəmaa gay naha sisəe a Mbəlom huya sa na, hərwi ahəl nakə nəmaa dākum ha bazlam i Mbəlom aye na, ka pum faya zləm. Ka təmum, ka sərüm ha ta dedek bazlam nakay a yaw abəra ka təv i Mbəlom bəna bazlam i ndo zezəñ bay. Ayaw ta dedek bazlam nakay a yaw na, mə həlay i Mbəlom. Faya ma giye məsler mə nəkurom neheye ka dzalum ha ka Yesu Kəriste aye.

¹⁴ Malamar hay nəkurom ka tərüm andza məhay gər i ndo məpe mədzał gər hay ka Yesu neheye ma dala i Yahuda nəteye madzapa eye tə Yesu Kəriste aye. Yahuda hay ta satay dəretsətseh ada anəke ndo i gəma kurom hay ta sakum dəretsətseh dərmał andza i tay.

¹⁵ Yahuda neheye na, ta kəđ ndo məde ha bazlam i Mbəlom neheye ahəl niye aye, ta kəđ Bəy Maduwen kway sa. Ta həharawa may dərmak. Nəteye na, tə yay a gər a Mbəlom bay tebiye, nəteye ndo mənay dərə a ndo hay tebiye.

¹⁶ Andza niye, nəmaa dətay ha bazlam i Mbəlom a ndo siye neheye nəteye Yahuda hay bay aye hərwi ada Mbəlom mâ təma tay ha na, a satay bay. Anəke na, ta rah ha ka mənese tay nakə tə gawa aye tebiye, ada kə ndalay a Mbəlom fataya, sariya ŋgay ma gəsiye tay ha.*

A say a Pol mambəde gər a Tesalonik

¹⁷ Malamar hay, nəmay na, ahəl nakə nəmaa ye abəra ka təv kurom, nəmaa gər kurom ha aye na, hawa kurom a gawamay haladzay, a samay mənğatakum. Tə dərə na, nəmay dərəŋ ta nəkurom. Ane tuk na, dərəv may mandza eye na, tə nəkurom huya. Nəmaa pəla tsəved madzəga haladzay mede naha mənğatakum.

¹⁸ A samay mambəde naha gər ka təv kurom. Neŋ Pol tə gər ga, na tsik sik haladzay nakə a seŋ mede naha aye. Ane tuk na, Fakalaw ka dərəzlamay na tsəved.

¹⁹ Ayaw, məpe mədzal gər may ta mənğwese may na, hərwi kurom. Nəkurom magogoy may nakə nəmaa ŋgalakiye kurom ha kame i Bəy Maduwen Yesu Kəriste pat nakə ma maweye aye.

²⁰ Ayaw, ta dedək nəmaa ŋgalakiye kurom ha ada dərəv may ma ŋgwasiye hərwi kurom.

* **2:16** Zəba ma Roma hay 11.28-32.

3

¹ Ahəl nakə nəmaa tsəne labara kurom sa bay aye na, nəmaa sla faya mægəse dərev sa bay. Nəmaa gwad nəmaa sləriye naha Timote ka təv kurom. Nəmay na, nəmaa ndziye ma Aten mahəmeye təmad.

² Ka sərūm ha Timote neŋgeye malamar kway. Neŋgeye ta nəmay faya nəmaa giye məsler i Mbəlom. Nəmay ta neŋgeye faya nəmaa diye ha Labara Nḡwalak eye i Yesu Kəriste. Nəmaa slər naha ka təv kurom hərwi ada mâ dzəna kurom ada mâ makum naha dərev ada nakə kâ ndzum bəŋbəŋ ka tsəved i Mbəlom aye,

³ hərwi ada dəretsətseh nakə faya ma ndzakum-eye a gər aye mâ dze kurom ha ta dəba bay. Ba ka sərūm ha a ye ka bo ka sakweye dəretsətseh andza niye.

⁴ Ahəl nakə nəmay ka təv kurom, dəretsətseh ka ndzakway a gər zuk bay aye na, nəmaa tsikakum, nəmaa gwadakum aza dəretsətseh ma deyeweye ada kə ndislew andza nakə ka sərūm aye.

⁵ Hərwi niye na sla faya mađame sa bay. Na slər naha Timote ka təv kurom hərwi ada nâ tsəne labara kurom. Agəna nəkurom faya ka dzalumeye ha huya ka Yesu Kəriste kəgəbay agəna Fakalaw kə vakum gər. Tadə kə ge andza niye na, məsler nakə nəmaa ge mə walaŋ kurom aye na, ka təra kəriye.

⁶ Ane tuk na, anəke Timote nakə a ye naha ka təv kurom aye, kə maw ka təv may. Kə tsikamay labara hay nḡwalak eye ka nəkurom. A gwad na, nəkurom faya ka dzalumeye ha ka Yesu Kəriste huya ada ka wudum bo nəte nəte. A gwad sa na, ka pum may a mədzal gər kurom, a

sakum mənğatamay andza nəmay nakə a samay mənğatakum aye dərmağ.

⁷ Andza niye malamar may hay, dərətsətseh faya ma ndzameye a gər haladzay ada ndo hay faya ta kwasameye gər haladzay. Ane tuk na, ahəl nakə Timote a maw a tsikamay labara kurom aye na, kə mamay naha dərəv hərwi nəkurom faya ka dzalumeye ha ka Yesu Kəriste huya.

⁸ Anəke na, dərəv may kə ɲgwasə hərwi nəkurom mandza eye bəɲbəɲ mə həlay i Bəy Maduweɲ.

⁹ Kwa nəmaa gay naha sişce a Mbəlom ma kəkay na, kə sla bay, hərwi dərəv may kə ɲgwasə haladzay hərwi kurom.

¹⁰ Nəmay faya nəmaa dıwulay naha me ta həpat ta həvad hərwi ada mâ vələmay tsəved nəmaâ ye naha mazəbakumaw dərə ada matətikakum wu nakə ka sərüm zuk bay aye hərwi ada kâ səkahum ha mədzağ gər ka Yesu Kəriste.

¹¹ Mbəlom Bəba kway tə gər ɲgay eye ta Bəy Maduweɲ kway Yesu tâ vələmay tsəved mede naha ka təv kurom.

¹² Bəy Maduweɲ mâ gəl ha mawudə bo kurom nakə ka wudum bo mə walaɲ kurom aye kame kame ada kâ wudum ndo hay tebiye kame kame andza nakə nəmay nəmaa wudə kurom aye.

¹³ Andza niye, ma vəleye gədaɲ a dərəv kurom hay hərwi ada mənese mâ ge andaya mə nəkurom bay ada kâ tərüm tsədəɲɲa kame i Bəba kway Mbəlom pat nakə Bəy Maduweɲ Yesu ma maweye aye. Mata maw na, neɲgeye ta ndo ɲgay hay tebiye.

4

Mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye

1 Malamar ga hay, wu nakə nəmaa ndəvakumeye naha mətsike aye na anan: Ahəl niye nəmaa tətikakum mede nakə a yay a gər a Mbəlom aye. Nəmaa sər ha mede kurom na, andza niye. Anəke nəmay, nəmaa gakumeye amboh ta məzele i Bəy Maduweŋ kway Yesu, pumay bəzay a mede kurom niye kame kame.

2 Ka sərur ha mede nakə nəmaa gwadəkum pumay bəzay ta gədan i Bəy Maduweŋ kway Yesu aye.

3 Wu nakə a say a Mbəlom aye na, tərur tsədanŋa. Andza məgwede na, kâ gum madama bay.

4 Kwa way mə walaŋ kurom tâ ndza ta ŋgwas ŋgay salamay ka tsəved nakə a yay a gər a Mbəlom aye, ndo hay tâ ŋgalakum bəzay bay.

5 Kâ gərurmay ha bo a bor i bo kurom bay. Maa ge andza niye na, ndo neheye tə sər Mbəlom bay aye.

6 Ndəray mâ gay mənese a ndo ta təv i ŋgwas bay, mâ vay gər kwa tsekweŋ bay. Sərur ha na, Bəy Maduweŋ kway ma vələteye dəretsətseh a ndo neheye ta giye slala i mənese nakay aye. Nəmaa gakum daf, 6a nəmaa tsikakum.

7 Mbəlom kə zalakway. Ane tuk na, a zalakway na, hərwi ada kâ gakwa madama bay. Neŋgeye a zalakway hərwi ada kâ ndzakwa tsədanŋa.

8 Hərwi niye, ndoweye ka kərah bazlam neheye na, a kərah bazlam i ndo hay bay. A kərah na, Mbəlom, neŋgeye nakə a vələkum Məsəfəre Tsədanŋa eye.

9 Malamar ga hay, wuray andaya nakə na wat-sakumeye naha sa ka mawude siye i ndo i Yesu hay

aye na, andaya bay, hərwi bo i Mbəlom eye tə gər ɲgay ka tətikakum, wuɖum bo nəte nəte mə walaɲ kurom.

¹⁰ Ayaw, ta dedek ka wuɖum ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu neheye ka dala i Masedowan aye tebiye. Ane tuk na, faya nəmaa gakumeye amboh, gum andza niye kame kame.

¹¹ Pəlum na, məndze nakə səkeffe aye. Kâ tələkum me kurom a wu i ndo siye hay bay. Gum məsler tə həlay kurom eye andza nakə ɓa nəmaa tsikakum aye.

¹² Tadə ka gum andza niye na, ndo neheye ta dzala ha ka Yesu Kəriste zuk bay aye na, ta rəhakumeye ha gər ada ka rəkumeye wu mənday wal bay.

Bəy Maduweɲ Yesu ma maweye

¹³ Malamar ga hay, a samay məgəre kurom ha ze məsəre wu ka bazlam i ndo neheye ta mət aye bay. Hərwi a samay na, ɖərev mâ ye fakuma abəra bay andza ndo neheye faya ta həbiye madayaw i Yesu təbey aye.

¹⁴ Tadə azlakwa ka sərakwa ha Yesu kə mət ada kə lətsew abəra ma mədahaɲ, sərurum ha ndo neheye tə mət ɓa ta dzala ha ka Yesu aye na, Mbəlom ma lətse tay ahaya abəra ma mədahaɲ, ma hayatay gər ka təv i Yesu.

¹⁵ Wu nakə nəmaa tsikakumeye anəke aye na, Bəy Maduweɲ kway kə ɖa ha. Pat nakə ma maweye na, nəkway neheye tə ɖəre ka məndzibəra aye ka lahakwateye kame a ndo neheye ta mət aye bay.

¹⁶ Pat eye niye na, Mbəlom ma vəlateye tsəved a gawla ηgay hay, bəy i gawla i Mbəlom hay ma zaliye ta magala. Tsa na, tolom i Mbəlom ma ləviye ada Bəy Maduweη kway Yesu Kəriste, bo ηgay eye ma mbəzlaweye abəra mə mbəlom. Ndo neheye tə mət 6a ta dzala ha ka neηgeye na, nəteye ta lahiye mələtsew abəra ma mədahaη,

¹⁷ tsa na, Mbəlom ma hayakweye gər a nəkway neheye huya tə dərə aye hərwi ada nəkway tage nəteye kâ hayakwa gər ma pazlay. Nəkway tebiye ka dzakweye gər ta Bəy Maduweη kway ka mægər mbəlom. Ka ndzakweye huya ta Bəy Maduweη kway ka təv manəte eye.

¹⁸ Hərwi niye, mum ha dərəv a bo tə bazlam neheye nəte nəte mə walaη kurom.

5

Ndəray a sər pat i məmaw i Yesu bay

¹ Malamar hay, ka bazlam i pat kəgəbay həlay i məmaw i Bəy Maduweη na, nəmaa watsakumeye naha na, ma dzəniye kurom bay,

² hərwi bo kurom eye ka sərur ha ma maweye andza məkal ndəray ma səriye faya bay.

³ A həlay nakə ndo hay ta gwadiye: «Gəma may mandza eye zay, wuray andaya ma gameye bay.» A həlay niye na, dərətsətseh ma dazleye tuk, ta dzaliye faya bay. Tsəved andaya mətəme abəra mə dəma bay. Ma giye na, andza ηgwas nakə məwe wawa a dazlay, məwure ηgay eye a dazlay kwayaηηa aye.

⁴ Malamar ga hay, nəkurom na, andza ndo neheye nəteye ma ləvonj aye bay. Pat eye niye mâ ndzakum a gər andza məkal bay.

⁵ Hərwi nəkurom tebiye ndo neheye tə yawa mə dzaydzay ta həpat aye. Nəkway na, andza ndo neheye tə yawa ta həvad ma ləvonj aye bay.

⁶ Hərwi niye, kâ ndzahərakwa andza siye hay bay. Nəkway düh ndzakwa tsezlezleñje ada gakway metsehe a bo kway.

⁷ Ndo neheye tə ndzahərawa aye na, tə ndzahərawa ta həvad ada tə kwayawa na, ta həvad dərma.

⁸ Nəkway na, ndo neheye mandza eye mə dza-ydzay aye, nəkway ka həhalakwa ma ləvonj bay. Hərwi niye, gakway metsehe a bo, dzalakwa ha ka Yesu Kəriste huya ada wudakwa bo nəte nəte. Niye na, andza ka pakwa ka bo peteked i bəre hərwi ada wuray mâ gakway bay. Həbakwa pat nakə Mbəlom ma təmiye kway ha hərwi məpe faya mədzal gər kway na, andza mbəramdaw i bəre nakə tə pawa a gər a həlay i vərəm aye.

⁹ Mbəlom a pala kway na, hərwi ada mâ vələkway dəretsətseh bay. A pala kway düh na, hərwi ada mâ təma kway ha tə həlay i Bəy Maduweñ kway Yesu Kəriste.

¹⁰ A mət na, hərwi kway hərwi ada nəkway ta neñgeye kâ ndzakwa ka təv manəte eye. Kwa tadə ka mətakwa tsiy, kwa tadə nəkway tə dəre mba, pat nakə ma maweye na, nəkway tə neñgeye, ka ndzakweye ka təv manəte eye.

¹¹ Hərwi niye, mum ha dərev a bo mə walañ kurom ada dzənum bo hərwi ada kâ hutum gədan andza nakə ba faya ka gumeye anəke aye.

Mandave i bazlam

¹² Malamar hay, faya nəmaa gakumeye amboh, rəhumay ha gər a ndo neheye faya ta giye məsler i Mbəlom mə walaŋ kurom aye. Bəy Maduweŋ a pa tay ha kame kurom hərwi ada t̄a t̄atikakum tsəved ŋgay.

¹³ Rəhumatay ha gər lele ada wudum tay ha hal-adzay hərwi faya ta giye məsler i Mbəlom. Ndzum zay mə walaŋ kurom.

¹⁴ Malamar hay, faya nəmaa gakumeye amboh, tsikumamatay faya a ndo i sœ hay, mumatay naha d̄ərev a ndo neheye zluwer a gatay aye ada məmatay bo a ndo neheye b̄ale aye hay, zlum ŋgatay kwa ka way tebiye.

¹⁵ Gum metsehe, ndəray m̄a ma ha sewed t̄ə sewed bay. Gum ḡədaŋ kwa k̄əday hərwi ada k̄a gum d̄uh na, wu ŋgwalak eye hay mə walaŋ kurom ada a ndo hay tebiye.

¹⁶ Ndzum na, pat pat ma m̄əŋgwese.

¹⁷ Duwulumay me a Mbəlom pat pat.

¹⁸ Kwa a həlay waray, gumay naha sisœ a Mbəlom. Anaŋ wu nakə nəkurom ndo neheye madzapa eye t̄ə Yesu K̄əriste a say a Mbəlom k̄a gum aye.

¹⁹ K̄a k̄ərahumay ha tsəved a Məsəfəre Tsədaŋŋa ka mətsike me bay.

²⁰ Ka ta r̄əsum na bazlam i ndo m̄əde ha bazlam i Mbəlom hay bay.

²¹ Dzədzamum tay ha wu neheye ta tsikiye tebiye t̄əday ada pum wu nakə lele eye a d̄ərev kurom.

²² K̄a gum m̄ənese bay tebiye.

²³ Mbəlom tə gər ŋgay neŋgeye nakə a vəl zay aye, mâ təra kurom ha tsədaŋŋa eye hay. Mâ tsəpa məsəfəre kurom ta mədzal gər kurom tə bo kurom tebiye hərwi ada a həlay nakə Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste ma maweye na, ndəray mâ ŋgəlakum bəzay ta təv i wuray kwa tsekweŋ bay.

²⁴ Mbəlom a zalakum na, hərwi ada kâ tərūm ndo ŋgay hay. Neŋgeye ma giye andza niye hərwi wu nakə kə tsik aye na, ma giye.

²⁵ Malamar hay, dūwulumay me a Mbəlom hərwi may dərma.

²⁶ Tsikumata y me a ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye lele.

²⁷ Na gakum amboh ta məzele i Bəy Maduweŋ kway: Dzaŋgum dərəwel nakay kame i siye i ndo məpe mədzal gər hay ka Yesu tebiye.

²⁸ Bəy Maduweŋ kway Yesu Kəriste mâ pa fakuma ŋgama.

Dzam Wedeye New Testament in Merey

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Merey

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Merey

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

024cb559-a7ea-5bd1-9dc9-f33abc74bfec